美現受敵人潛艇威脅

△海軍加緊設法對付敵人原子潛艇

美京美聯社電。美海軍部長戈特參觀打擊潛水艇之演習後。上星期六口返抵美京。據稱。防禦敵人用潛艇發射飛彈襲擊美國之工作。非常重大及複什。足另人頭暈眼昏。但並非不能解決。

戈特繼稱。由於敵人潛艇對美國之重大威脅。彼認爲美海軍現時及以後數年之最急迫任務。爲設法解決打擊潛艇問題。

戈特對報界記者發表上述談話。反映蘇俄刊物最近之聲明。謂蘇俄之原子潛艇能在水面及水下發射飛彈。

戈特繼稱。美海軍有鑑於敵人潛艇對美國大陸之嚴重威脅。年前已創立打擊潛艇之特別委員會。由海軍部長任主席。其餘委員爲海軍部之高級參謀及研究專員。

波士頓刼郵車案

被燒客車唯一線索

波士頓加電。查辦一百五十萬元刼郵車案之警察今日最重要之線索爲一被燒毀之汽車。

此一九六零年奧士慕標歇式之汽車爲偷來者。車身爲棕色及白色。在波士頓市內一未鋪柏油之馬路上發現。車之後箱有公路上「改路行」之路標。爲刼郵車賊於得手後。分掛在公路上。使其他客車不在第三號公路上行駛。

麻省警長高列能稱。可能有八架汽車參加此次刼案。現已在全美廣播賊人之形貌。但因所得情報不多。誠恐不易因此而認出賊人。

華盛頓傳來消息。郵政部一千名調查員。必要時可傳往波士頓附近。辦理此案。

郵政局又稱。在第三號公路上之郵車。往往有載現款多至三百萬元者。

紐約華人新樂酒家

又開設第三家分店

紐約訊。著名華人飲館新樂酒家。由於經營得法。菜式精美且齊備。現又開設第三家分店。連前共爲三家。該三酒家之董事長爲林黃森。副董事長爲余卓。總經理爲鍾同。余卓原爲香港著名廚師。現爲該三酒家廚房總監督(人名皆譯音)。

第一家新樂酒家。係開設於西四十九街一四三號。第二家分店開設於東五十五街七十五號。第三家分店於最近開設於西四十九街一五七號。

該酒家之特色爲粵×。滬×。京×及川×均齊備。除普通之×單外。並備有一種厚達二十頁。包括五百四十五種菜餚之×單一種。供顧客中之「食家」選擇。

(以上以×代菜字)

◎訃告

家嚴諱有爲字章德鄧公府君勵於民國五十一年八月廿一日上午十時壽終雲埠中央醫院積閏享壽六十有八歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹定本年八月廿七日(星期一)下午二時在網丕臣殯儀館 Kingsway & 12 th Ave. 出殯歸土安葬於海景墳場敬告宗親戚友哀此訃聞

未亡人 區氏泣淚稽首
孤子 兆芳兆倫瑞文泣血稽顙
媳 楊氏陳氏梁氏拭淚稽首
孫 錫照錫光錫明泣淚稽首

治喪處：讌樂飯店
67 E. Pender St, Vancouver 4, B.C.

◎業主宜銀急用

位於 2656 Alma St, 有舖仔三間出賣。最適合做菓仔舖和飲館。現在每月收租一百九十五元。須付銀若干。有意者請電話 AL 3-8360

◎七房間住宅出賣

位于一〇四九號第十東街。每日下午式時至五時又七時至九時。歡迎參觀。雅潔住宅。必須眼見方知好處。有車港車房。直通廊路。客廳飯廳。硬木地枱。一睡房。清潔廚房并有餐室。開陽樓梯通達平廚房。客廳。浴室與睡房。土庫有厠所與瀧浴室。接納提價。業權清楚。晚間電話 CA 8-8642 Guardian Estates & Agencies Ltd. MU 3-0368

亞省顯示埠

餐館及住宅出賣

本餐館生意向來四季均勻。地位最好。凡餐館所有應用設備俱全。兼賣 Soft Ice Cream。唐餐甚佳。單見各項機器已值數千元。有新裝冷氣機等。現因人力困難。廉價取賣八千元出賣。批約可立十年。有意經營者乃一好機會。另有住屋三千五百元同時出賣。

Broadway Cafe, Hanna, Alta.

△代柬

謹訂國曆九月廿三日(星期日)正午十式時在舍路埠舉行全美伍胥山公所第四屆懇親代表大會開幕典禮敬請

駐美長官
僑團領袖
各界名流
黃伍昆仲
嬸姆姊妹

賁臨指示藉增光寵

全美伍胥山公所
第四屆懇親大會同人敬約

(恭辭鏡屏字畫)
籌備處地址：Eng Suey Sun Ass'n, 420 - A - 8th - So. Seattle, Wash. U. S. A.

△代柬

本別墅訂于中華民國五十一年九月二日(星期日)下午一時舉行第九屆喬遷聯歡紀念慶典敬治潔茗同日下午五時半假座陶陶酒家設筵歡叙統請

恩平總會館、恩青會、各埠恩平會館支部
南平分駐所男女邑僑墅員等依期駕臨指示禮儀曷勝榮幸

(每位收席金叁元五 婦女式元 請預早報名)

雲高華南平別墅同人敬約

價目必定 平的唯一宗旨

女裝靴樣本 僅有細度
四號至五號半
原價十四元九毛五
現售
二元九五

男裝靴樣本 僅有細度
六號至六號半
最新歇式
原價十九元九毛
現售
六元九五

668 Columbia St. New Westminster, B.C.
27 W. Hastings St. Vancouver, B.C.

ARMY & NAVY
DEPT. STORES FOR LE

◎訂業

李和山

承接土木工程。裝修舊樓。修理屋蓋。士德高及油漆。價錢公平。

Hudson Lee, 2480 W. 45th Ave, Vancouver 13, B.C. AM 6-2827

◎平餐館出賣

本餐館位於沙城商業中心區。裝修華麗時代化。今因股東實行退休。急于出賣。取價從廉。如有意欲營斯業者。函商或面議。勿失良機。

The Mandarin Restaurant, 265 - 2nd Ave. South Saskatoon, Sask.

◎柏文召租

派亞柏文。在六百三十八號派亞街。有平聯房出賣。如有意者請電話

MR. JIM WONG, MU. 4-0779

◎細間好生意蘇糖店

賣價公平。每日晚間十時收市。每星期七天。請到 3289 Dunbar 街洽商。

◎相宜洗衣舘出售

位於百老滙西三六六七號。舖尾有睡房兩個，廚房洗厠所等。最適合家庭式經營。租平。生意好。業主因事回國。欲特劃價出售。有意經營者。請到本號面議或打電話商量。

ALMADENE CLEANER
3667 W. Broadway Phone: RE 3-3513

磚料兩睡房住宅出賣

式九九五號第八東街。五十尺街角地段。奇雅土庫。有娛樂室。另有睡房及小室。双水龍機具。大壁爐。業權清楚。與業主直接洽商。電話 AL 3-2808.

你悅好飲之
蘇格蘭釀忌士威
你悅好飲
巴蘭悽

唯一上等蘇格蘭
忌士威

此廣告非由酒水統制局或秘詩省政府登載與陳列

光俊電器行
DON'S T. V. ELECTRONICS
307 POWELL ST.,
VANCOUVER 4, B.C
TEL. MU 5-7712

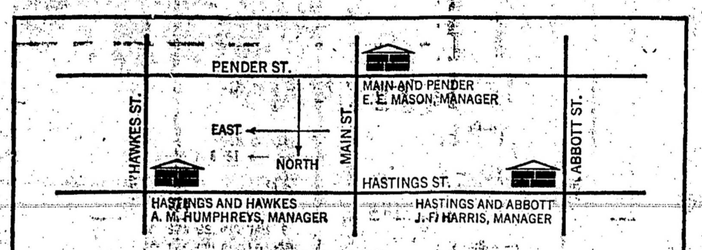
★承接大小電火工程★

名廠妝香橋傳真橋留聚機天線電燈雪櫃摩打及家庭電器用具倫胸光顯保證滿意

出售及修理各

黃炳超
BING C. WONG
專門商業中西文會計及填報入息稅
Business Accounting & Income Tax Service
地址 2221 E. 10TH Ave. Vancouver, 12, B.C.
電話 AL 5-1431
按月上門服務 依期不誤

南洋萬里望花生
各大商號，均有代售。



如君等需要銀行
給予便利及小心之服務

加拿大帝國商業銀行在華埠商業區內設三分行，以協助君等，此三分行設在片打街夾緬街，喜市定夾鶴街，喜市定夾亞弼街，請與各分行經理商談，彼將極樂意與君等討論任何款項問題，彼能協助君等滙款往香港，開設儲蓄及商業存款，租賃保險箱及借款。

如君等有任何需要銀行之處，請與最近之分行經理接洽。

加拿大帝國商業銀行
CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE
THE BANK THAT BUILDS
Over 1260 branches to serve you

物件重貴之你
「行銀之我」在貯
當穩証保

爲避免盜竊及火燭，何不將你之貴重文件及首飾在本行租一儲蓄箱？請往就近之滿地可銀行開一戶口租賃一箱，每日不過兩仙而已

"MY BANK" TO 3 MILLION CANADIANS
B of M
BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank
行銀之早最創始國加
行支街比林哥夾街打片埠雲
Pender & Columbia Sts. Branch:
ARTHUR E. EXHAM
Manager
務服士人界各國加爲年七壹八壹由

The Royal Bank Of Canada
MAIN & HASTINGS, VANCOUVER, B. C.
DOUGLAS & PANDORA, VICTORIA, B. C.
加拿大賚路銀行

賚路銀行能供給各項不同貸借

私人貸借。隨時借以有信任男女。以便繳交保險費。醫藥費。應付債項。購買汽車及傢俬等。及其他確實用途。房屋修改貸借。可以供應住宅業主。以修改修葺或將屋宇改造爲時代化住宅。

農園修改貸借。乃利便農家。欲購工具機器。以便達到有效改良與修葺。

我們樂意與你磋商你所須求。并在可能範圍內協助你。

最近

加赤在港找換— 五三六寸
美赤在港找換— 五七式寸
今日香港滙價 每百壹十九元壹毛